# "ものづくりのまち すみだ"ならではの本物の職人体験 夏休みは「アウトオブキッザニア in すみだ」へ

すみだは、江戸時代からの"ものづくりの伝統" が息づくまちです。区では、産業と観光を一体的 に推進するとともに、すみだのものづくりの素晴 らしさを次世代にも引き継ぐため、子ども向けの 職人体験プログラム「アウトオブキッザニア in すみだ」を実施しています。これは、子どもたちが、 ものづくりの場である "工房ショップ"や "小さな 博物館"等において、"すみだマイスター(職人)"

等と同じ道具・機械を使い作品を作ることにより、 ものづくりの魅力に触れることができるプログラ ムで、すみだの職人と、子ども向け職業・社会体 験施設「キッザニア」、旅行会社、区が連携し、行っ ているものです。

7月・8月は、お子さんの夏休みに合わせ、通 常より体験日を増やして開催するほか、特別企画 もご用意しています。夏休みの自由研究などを

きっかけとして体験していただき、すみだの職人 のものづくりに対する心意気や、伝統の技の素晴 らしさに触れてみませんか。

[申込み] 事前にJTB 「旅いく」のホームページか ら電子申請 \*空きがある場合、開催日前日と当 日のみ直接、産業観光プラザ すみだ まち処 (押 上1-1-2東京ソラマチ<sup>®</sup>5階) でも申込可**[問 合せ]**産業経済課産業振興担当 **☆**5608 − 6186

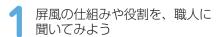
## 

東京で唯一の屏風専門店の職人が、 代々受け継がれている道具を使い、伝 統の技を伝授します。すみだの名所の 写真や、職人体験の記念写真を貼り、写 真立てやインテリアにもなる不思議な 「からくり屏風」作りに挑戦しましょう。



## 職人体験が、屏風を知るきっかけに

片岡屏風店 代表取締役 片岡恭一さん 伝統工芸品の屏風を、もっと身近に感じてく ださい。お子さんがどこかで屏風を見掛けたと き、この体験を思い出して、屏風に興味を持っ てもらえたらうれしいですね。



- 🄰 屏風に使う和紙や、絵柄に < なるすみだの風景を選ぼう
- 代々受け継がれている裁断機を 使って、写真を切ろう
- 刷手などを使って、和紙や > 写真を貼り合わせよう





[とき]7月・8月の土曜日午後 2時~3時半 \*8月10日を 除く[ところ]片岡屏風店(向島 1-31-6) **[対象]** 小·中学 牛**[費用]**各日3500円

## **革作家体験** 丁寧に気持ちを込めて、自分ブランドの財布を作ろう

革作家は、革の特性や特徴を生かしなが ら、使う人が笑顔になるようなものを作る 職人です。そんな革作家の工房で、お財布 作りに挑戦します。アイディアを出し、出 来上がりをイメージして作り上げる、"想 像して創造する力"を育みましょう。



## のくずをきれいに取り除こう

ハンマーと金具を使って、 財布の形を作ろう

使いやすくなるよう、選んだ革

- デコレーション用のカラフルな革 などで、財布をデザインしよう
- 自分の名前入りのタグを 取り付けよう



## [とき]7月・8月の木・土・日 曜日と7月17日(水)▶午前10 時~正午 ▶午後2時~4時 \*7月18日を除く[ところ]ア トリエ・アミーチ (石原4-21 -4) [**対象]** 5歳~中学生[費用] 各3300円

## 職人さんが、やさしく教えてくれました

(写真左から)石田愛佳さん、後藤萌愛さん、松岡歩実さん



ハンマーで金具を打つ作業や、飾りを選 ぶ作業が楽しかったです。自分で作ったお 財布は、カードを入れたり、お出掛け用の ポーチにしたりして、大切に使いたいです。

## 国産豚革の最大生産地・すみだで、オリジナルペンケースを作ろう

同じ動物の革でも一つ一つ個性豊かな 革を、粋なアイディアと高い技術力で素 った。 敵な製品に仕立てる革職人が、すみだの 豚革を使ったペンケース作りをお教えし ます。革を使って新しいものを作り出す 革職人を、体験してみませんか。

職人体験を通して、ものには作り手がいることを知りました



革の違いを楽しみ、何の革か当

を見てみよう

専用の糊で革を貼り付け、抜き ◯ 型を使ってデザインしよう

> 革と革を留める金具を使っ て、ペンケースの形を作ろう





[とき]7月15日(祝)・20日(土)・ 26日(金)、8月2日(金)・3 日(土) · 10日(土) · 11日(日) ▶午前10時~11時半 ▶午後 2時~3時半[ところ]紗蔵(業 平1-7-12) **[対象]**5歳~中 学生**[費用]**各2900円

### 伝統の技で新しいデザインを施し、素敵な江戸切子を作ろう 切子職人体験

星型のお皿に、江戸切子職人の技で伝 統模様を刻みます。模様の組み合わせ方 次第で、デザインは無限大です。一本一 本の模様に職人としての技と魂を込め、 自分だけの "日常生活で使える工芸品"を 手に入れてみませんか。

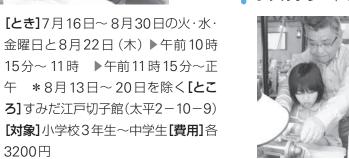


江戸切子の歴史や伝統模様につ いて教えてもらおう

職人の道具や機械で、お皿 に伝統模様を刻もう

工房を見学し、職人の技を間近 で見てみよう

> 自分でデザインした、オリ ジナルプレートを作ろう



## きれいな江戸切子を自分で作りたいと思い、申し込みました

矢野邑真さん(写真左)、柳原音葉さん(写真右)

職人さんの技を間近で見て、とても繊細だなと 感じました。プレートの模様は、館内にある職人 さんの作品を見てイメージしました。自分で作っ た器で、サラダやアイスを食べるのが楽しみです。

大迫力の工作機械や最先端の技術 を駆使し、1枚の金属板から東京ス カイツリー®の立体モデルを作る方 法を、金属加工の職人が伝授します。

"もの"には作り手がいて、大切に作

られていることを感じてみましょう

みんなの身近にある金属で、高さ40cmのメタルツリーを作ろう



金属板を"もの"に変える金属加 丁のお話を聞こう

機械を操作し、金属板からメ タルツリーのパーツを作ろう

金属加工職人体験

[とき]7月20日(土)・28日(日)、8月



こ検品してもらおう

3日(土) · 11日(日) · 18日(日) · 25 日(日)・31日(土)▶午前9時~▶午 前10時~ ▶午前11時15分~ ▶午 後2時~ ▶午後3時~ ▶午後4時15 分~ \*いずれも体験は1時間半[とこ ろ] 浜野製作所(八広4-39-7) [対象] 小学校3年生~中学生[費用]各3800円



### 金本昇久さん(写真左) ツリーが出来上がっていく過程が楽しかった

です。ものを作ることはとても面白いので、将 来は、ものづくりに携わる仕事に就きたいです。

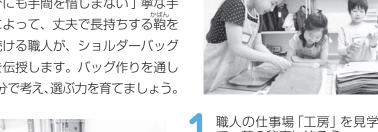
## 保護者 金本 千鶴子さん(写真右)

工場で、本物の機械や道具を使わせてもらえ ることは、子どもにとって、とても貴重な体験 になります。素晴らしい技術が根付いているす みだを、もっと知ってもらいたいです。

## 丁寧な手仕事で、世界に一つだけのこだわりバッグを作ろう バッグ職人体験

使う人に喜んでもらうため、見えな い部分にも手間を惜しまない丁寧な手 仕事によって、丈夫で長持ちする鞄を 作り続ける職人が、ショルダーバッグ 作りを伝授します。バッグ作りを通し て、自分で考え、選ぶ力を育てましょう。

~中学生[費用]各3900円



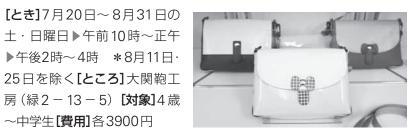


職人の仕事場「工房」を見学し て、革の秘密に迫ろう

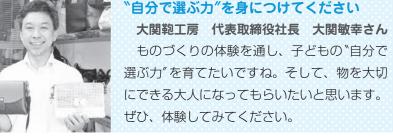
🦳 作ったバッグを使っている 🧲 自分をイメージしよう

革や小物、部品など、バッグを 作るパーツを選ぼう

> 穴あけ棒など、職人の道具 でバッグを組み立てよう







## 時計職人ならではの道具を使い、自分の時間を刻む腕時計を作ろう 時計職人体験

小さな部品を繊細な道具で組み立て、 正確な時を刻む腕時計を作り上げる技 を、時計職人が伝授します。時計に命を 吹き込む作業を体験することで、「時」 の大切さや、時を計る道具「時計」の素 晴らしさを感じてみませんか。



[とき]8月6日(火)~9日(金)

10時~正午 ▶午後2時~4時

[ところ] セイコーミュージアム

(東向島3-9-7) [**対象]**小学校

● 3年生~6年生**[費用]**各3000円

• 27日(火)~30日(金)▶午前

セイコーミュージアムで、時計 の歴史や秘密を知ろう

🦳 職人から、時計の仕組みに \_ ついて教わろう

職人の道具を使って、時計を組 み立てよう

> 作った時計が正確な時を 刻むよう、針を調整しよう



## 今まで知らなかった時計の歴史も学べました



時計の組み立て作業は、部品が小さくて大 変でしたが、時計の針がちゃんと動いた瞬間 は、とてもうれしかったです。この腕時計は、 大切にして、ずっと使いたいと思います。

雲野愛己さん(写真左から2番目)

広告 ケーブルテレビもネットも電話もまとめてお得に。ご相談は地元の J:COM すみだ・台東へ 公0120-999-000(9:00~21:00)

田尻裕太さん(写真左)、川邉 佳志朗さん(写真右)

いろんな動物の革を触ったけど、一つ一つ感

触が違いました。これからは、革製品を見たら

何の革か、どんなふうに作ったのか、作った人

のことを思い浮かべます。ペンケースはイメー

ジ通りのものができて、見とれてしまいました。

広告 「両国1丁目1番地の便利屋さん」新商品『こりゃ便利』ちょっとした生活の困りごとに。地域限定2千円 ☎0120-56-8181